



Ministry of Health, Welfare and Sport

گواهی واکسیناسیون پس از واکسیناسیون خارج از کشور



Samen gezond, fit en veerkrachtig

گواهی واکسیناسیون پس از واکسیناسیون خارج از کشور

آیا به گواهی واکسیناسیون نیاز دارید؟ برای مثال برای سفر کردن؟ بیشتر افراد به راحتی می توانند گواهی واکسیناسیون خود را از طریق نرم افزار CoronaCheck یا CoronaCheck.nl دریافت کنند. بعضی شرایط کمی متفاوت هستند. بعنوان مثال، اگر خارج از کشور واکسن دریافت کرده باشید.

من خارج از کشور واکسن زده ام. اما آنجا گواهی واکسیناسیون دریافت نکردم.

اگر بعنوان شهروند اروپایی در اتحادیه اروپا واکسن دریافت کرده اید، می توانید از کشوری که در آن واکسیناسیون شده اید گواهی دیجیتالی کرونا (Digitaal Corona Certificaat) (DCC) دریافت نمایید. آیا خارج از اتحادیه اروپا واکسن دریافت کرده اید؟ و مدرکی برای اثبات آن ندارید؟ در این صورت در هلند نیز نمی توانید درخواست گواهی واکسیناسیون نمایید. شما با گواهی آزمایش یا گواهی بهبود می توانید گواهی کرونا را دریافت کنید.

من در کشوری که عضو اتحادیه اروپا است واکسن دریافت کرده ام. و برای اثبات آن مدرک دارم.

آیا در کشوری عضو اتحادیه اروپا واکسن کامل را دریافت کرده اید؟ یا آیا دوز دوم یا دوز بوستر را در کشور اروپایی دیگری تزریق کرده اید؟ بنابراین کشوری که واکسن شما را تزریق کرده است گواهی کرونا را به شما خواهد داد. شما می توانید از این گواهی برای سفر و ورود به هلند استفاده کنید.

آیا برای ترتیب دادن این کار با مشکل مواجه هستید؟ بنابراین می توانید واکسیناسیون خود را در هلند ثبت کنید. آنگاه گواهی واکسیناسیون کاغذی برای استفاده در هلند (بلیط پذیرش کرونا) را دریافت خواهید کرد. لطفا توجه داشته باشید: در این صورت نمی توانید گواهی بین المللی کرونا را برای سفر دریافت کنید.

من در کشوری خارج از اتحادیه اروپا واکسن دریافت کرده ام. و مدرک اثبات آن را دارم.

آیا واکسن کامل را در کشوری خارج از اتحادیه اروپا دریافت کرده اید؟ یا آیا دوز بوستر را خارج از اتحادیه اروپا تزریق کرده اید؟ بنابراین می توانید واکسیناسیون خود را در هلند ثبت کنید. سپس گواهی کرونایی دریافت خواهید کرد که می توانید برای سفر و ورود به هلند از آن استفاده نمایید. همچنین اگر ۱ دوز را خارج از اتحادیه اروپا و ۱ دوز را در هلند دریافت کرده باشید، می توانید واکسیناسیون خود را ثبت کنید.

ثبت واکسیناسیون در هلند

شما می توانید واکسیناسیون خود را در هلند ثبت کنید اگر:

- هلندی هستید؛ یا
- در هلند زندگی می کنید؛ یا
- در آروبا (Aruba)، کوراسائو (Curaçao) یا سن مارتن (Sint Maarten) واکسن دریافت کرده باشید.

برای گرفتن نوبت تماس بگیرید

از طریق تماس با شماره ۸۰۰۲۸۹۹-۰۳۰ نوبت بگیرید. در اوترخت (Utrecht)، گرونینگن (Groningen)، آمستردام و روتردام پیشخوان هایی وجود دارند. آیا هنگام مراجعه کسانی همراهتان هستند؟ بنابراین به همان تعداد نوبت بگیرید.

آدرس را در تاییدیه نوبت دریافت خواهید کرد. لطفا مدارک زیر را برای نوبت خود همراه داشته باشید:

- مدارک شناسایی. جزئیات روی مدرک شناسایی باید با جزئیات گواهی واکسیناسیون یکسان باشد، و/یا؛
- مدرکی که شماره خدمات شهروندی شما (BSN) را نشان دهد. اگر BSN شما روی مدرک شناسایی است، این مدرک لازم نمی باشد. BSN ندارید؟ پس باید ثابت کنید که هلندی هستید یا اینکه در هلند زندگی می کنید. برای مثال، با مدرک ثبت نامی موسسه ای آموزشی یا اظهاریه کارفرما، و؛
- گواهی واکسیناسیونی که از کشوری که واکسن خود را آنجا تزریق کردید دریافت کرده اید. گواهی واکسیناسیون باید شرایط لازم برای گواهی های واکسیناسیون را داشته باشد.

گزینه های دیگر: مدرک بهبودی یا نتیجه منفی آزمایش

نمی توانید به اوترخت (Utrecht)، گرونینگن (Groningen)، آمستردام و روتردام بروید؟ اما می خواهید سفر کنید یا در رویدادی حاضر شوید؟ در نتیجه می توانید با گواهی بهبودی یا گواهی آزمایش، گواهی کرونا برای سفر یا گواهی کرونا.

برای رویدادها را تهیه کنید.

شما نمی توانید واکسن بوستر خارجی را نزد پزشک عمومی خود ثبت کنید. براساس قانون پزشکان عمومی تنها اجازه دارند واکسن هایی را ثبت کنند که خودشان تزریق کرده اند. بعلاوه، پزشکان عمومی ابزار ثبت را در اختیار ندارند تا فرایند واکسیناسیون خارجی را درست ثبت کنند.

تشخیص واکسیناسیون در کشوری خارج از اتحادیه اروپا

هلند بر شرایط لازم تعیین شده برای واکسیناسیون و گواهی های واکسیناسیون در کشورهای غیر اتحادیه اروپا اثر گذار نمی باشد.

من دوز اول را در کشور دیگری تزریق کرده ام.

آیا دوز اول خود را در کشور دیگری تزریق کرده اید؟ پس اگر در هلند زندگی می کنید یا ملیت هلندی دارید، می توانید [دوز دوم را در هلند](#) دریافت نمایید. می توانید به GGD نشان دهید که دوز اولتان را در خارج دریافت کرده اید. پس از دوز دومتان می توانید گواهی واکسیناسیون را از CoronaCheck دریافت نمایید. آیا دوز دومتان را پیشتر در هلند تزریق کرده اید و در آن زمان امکان دریافت گواهی واکسیناسیون از طریق CoronaCheck امکان پذیر نبود؟ پس اکنون می توانید این کار را انجام دهید.

با واکسنی که مورد تایید سازمان بهداشت جهانی (WHO) نیست، دوز اول خود را دریافت

کرده ام یا کاملا واکسینه شده ام.

برای واکسیناسیون می توانید با خط اطلاعات پزشکی GGD تماس بگیرید: ۰۸۸-۰۸۰-۷۶۷۴. مشاوران پزشکی به شما اطلاع خواهند داد که آیا شما واجد شرایط دریافت واکسن اضافی هستید. و اطمینان یابید که می توانید نوبت خود را فوراً تعیین کنید.

